*D

- 700 Wer was Clinschors her?
 wer wâren, die sô wol ze wer
 von Logroys vil dicke riten,
 dâ si durch Orgelusen striten?
 - 5 wer wâren, die brâht Artus, der ir aller lant unt ir hûs kuntlîche solte nennen? müelîche si wâren zerkennen. Die jâhen al gemeine.
 - 10 daz Parzival al eine vor ûz trüege sô clâren lîp, den gern minnen möhten wîp, unt swaz ze hôhem prîse züge, daz in des werdecheit niht trüge.
 - 15 Ûf stuont Gahmuretes kint. der sprach: "alle, die hie sint, sitzen stille unt helfen mir, des ich gar unsanfte enbir. mich schiet von tavelrunder
 - 20 ein verholnbærez wunder. die mir ê gâben geselleschaft, helfen mir geselleclîcher kraft noch drüber." des er gerte, Artus in schône werte.
 - Einer andern bete er dô bat
 mit wênec liuten er sunder trat -,
 daz Gawan gæbe im den strît,
 den er ze rehter kampfes zît
 des morgens solde strîten.
- 30 "ich wil sîn **gern dâ** bîten,

D Fr66

*m

- wer was Clinsors her? wer wâren, die sô wol ze wer von Logrois vil dicke riten, dâ si durch Urgelusen striten?
- 5 wer wâren, die brâht Artus, der ir aller lant und ir hûs kuntlîche solte nennen? müelîch si wæren zuo erkennen. die jâhen alle gemeine,
- 10 daz Parcifal aleine vor ûz trüege sô clâren lîp, den gerne minnen möhten wîp, und waz zuo hôhem prîse züge, daz in des wirdicheit niht trüge.
- 15 ûf stuont Gahmuretes kint. der sprach: "alle, die hie sint, sitzen stille und helfen mir, des ich gar unsanfte enbir. mich schiet von tavelrunder
- 20 ein verholnbærez wunder. die mir ê gâben geselleschaft, helfen mir geselleclîcher kraft noch drüber." des er gerte, Artus in schône werte.
- einer andern bete er in bat
 mit wênic liuten er sunder trat -,
 daz Gawan gæbe im den strît,
 den er zuo rehter kampfzît
 des morgens solte strîten.
- 30 "ich wil sîn **gerne** bîten,

m n o Fr69

¹ Initiale D 9 Majuskel D 15 Majuskel D 25 Majuskel D

¹ Clinschors] Clinscors D 5 Artus] [*]: Artvs D 12 möhten] mohten D 15 Gahmuretes] Gahmvretes D Gahmvreters Fr66 16 der] Er Fr66

² ze wer] gewer o 4 dâ] Do m o [D*]: Do n · Urgelusen] vrgelúse o 5 brâht Artus] do bracht artus n [so artus wol zu wer]: brach artus o 6 hûs] kus m 8 zuo] so o 10 Das parcifal alle vnd alleine m · Das parcifar alleine o 11 trüege] troge o 12 Der gernennen mohtten wip m · möhten] mohtten m (o) 13 züge] gezuge o 15 Gahmuretes] gahmurettes m gamiretes n gamuretes o 18 des] Das m n o 21 gâben] [geben]: goben n 24 Artus] Artús o 25 andern] ander Fr69 · bat] do bat n o Fr69 26 liuten] lýte Fr69 27 daz] Da o · gæbe] gebe Fr69 28 den er] Der o · kampfzît] kamppfe zit n 30 wil sîn] wolte in o

Wer was Clinsores her?
wer wâren, die sô wol ze wer
von Logroys sô dicke riten,
daz si durch Orgeluse striten?
wer wâren, die brâhte Artus,
der ir aller namen unde ir hûs
kuntlîche solde nennen?
müelîch si wâren zerkennen.
die sprâchen al gemeine,

- daz Parcival, der reine, vor ûz trüege sô clâren lîp, den gerne minnen möhte ein wîp, unde swaz ze hôhem brîse züge, daz in des werdecheit niht trüge.
- 15 ûf stuont dô Gahmuretes kint. er sprach: "alle, die hie sint, sitzet stille unde helfet mir, des ich harte unsanfte enbir. mich schiet von tavelrunder
- 20 ein verholn herzewunder.
 die mir drüber gâben geselleschaft,
 helfet mir geselliclîcher kraft
 noch drüber." des er gerte,
 Artus in schône werte.
- einer andern bet er dô bat
 mit wênic liuten er sunder trat -,
 daz Gawan gæbe im den strît,
 den er ze rehter kampfzît
 des morgens solde strîten.
- 30 "ich wil sîn **gerne dâ** bîten,

GILMZ

1 Initiale G L Z 13 Initiale I

1 Wer] Eer G · Clinsores] Clinsors I (M) Clinisors L Clingshors Z 2 wåren] ware L om. M 3 von] vor I · Logroys] logroỳs G Logrois I Z (M) Logroỳs L 4 Orgeluse] Orgelŷse G Orgulusen I Orgelŷsen L 5 die] die da I Z 6 ir aller] aller I M · ir hûs] husz M 7 solde nennen] da genennen M 8 müelîch] Mogelichen M · wâren] wern I 9 die] Sie M 10 Parcival] parcifal G Z Parzifal I (L) (M) 11 Vurte usz troie reynen lip M · sô] om. L 12 minnen möhte ein] minnen moht ein I mochten mýnnen L mynnen mochten M (Z) 13 swaz] waz L (M) Z 15 dô] om. L da M · Gahmuretes] Gahmvrets G gamuretis M gamuretes Z 16 die] die die Z 20 verholn herzewunder] verholenberez wunder Z 23 noch] Nv L (M) · des er] her des M 25 einer andern] ein ander I einer ander L · dô] da M Z 26 sunder] sie vnder M da sunder Z 27 gæbe] gachte M 28 den] Das M · kampfzît] kampfes zit Z 30 gerne dâ] da gerne Z

- wer was Clynsors her?
 wer wâren, die sô wol zuo wer
 vor Logrois sô dicke riten,
 daz si durch Orgelusen striten?
 wer wâren, die brâhte Artus,
 der alle ir lant und ir hûs
 kuntlîche solte nennen?
 müelîche si wæren zuo erkennen.
 si sprâchen alle gemeine,
- 10 daz Parcifal **aleine**vor ûz trüege sô clâren lîp,
 den gerne **möhten** *mi*nnen wîp,
 und waz zuo hôhe*m* prîse züge,
 daz in des wirdecheit **iht** trüge.
- 15 Uf stuont Gahmuretes kint.
 er sprach: "alle, die hie sint,
 sitzet stille und helfet mir,
 des ich harte unsanfte enbir.
 mich schiet von tavelrunder
- 20 ein verholnbærez wunder. die mir dar über gâben geselleschaft, helfet mir geselleclîcher kraft noch dar über." des er gerte, Artus in schône werte.
- einer andern bete er dô bat
 mit wênic liuten er sunder trat -,
 daz Gawan gæbe im den strît,
 den er zuo rehter kampfzît
 des morgens solte strîten.
- 30 "ich wil sîn **dâ gerne** bîten,

UVWQR

1 Initiale R 15 Initiale U W

T Clynsors | klinshors W clinshor Q (R) 2 sô] om. R·wol] schon W 3 Logrois | logris R·sô | die R 4 daz | [Daz]: Da V·Orgelusen] orgeluse Q orgulusen R·striten | Ritten vnd och stritten R 5 wåren] weren Q·die] die do W·Artus | Artus U 6 alle ir lant] [*]: alle ir lant U [alle*]: aller ir nammen V ir aller lant W Q ir aller namen R 8 wæren] waren W (Q)·zuo erkennen] [*]: zerkennen V 10 Parcifal] Parzifal U parzefal V partzifal W Q Parczifal R 11 ûz] vnsz Q (R)·trüege] trug W 12 möhten minnen] mochten ennen U minnen mochten Q minen mochen alle dú R 13 waz] swaz V·hôhem] hohen U V Q·züge] túge W 14 in] ir Q·des| daz R·wirdecheit] werdenklich R·iht trüge] [*]: niht trúge V nicht [trunge]: truge Q nit truge R 15 stuont] stunt do V (W) (Q) (R)·Gahmuretes] Gamuhretes U Gammerettes V gamuretes W gamúretes Q Gahmurtes R 18 des] Daz V·harte unsanfte] sanfftte vnd harte R 19 tavelrunder] der tauelrunder W tauelrunde R 21 Die mir [*]: drûber gobent geselleschaft V·die] Do Q·dar über] bruder Q·gâben] gap U gebent die ware R 22 mir] mir mit W·geselleclicher] gesellecliche U gesellenklicher geselschafftt R 23 dar über] bruder Q·er] om. R 24 Artus| Kúnig artus W·schône] schoner R 25 andern| anderre V·dô| [*]: in do V 26 sunder] besunder W 27 Gawan] her gawan W Gawin R·gæbe im] geb in Q im geb R 28 den er] Der ee W·kampfzît] [kampf*]: kampfes zit V kempf zeit Q (R) 29 morgens] moges Q 30 sin dâ gerne bîten] sin da gerne bite U sin do gerne biten V sein gerne do erbeiten W gerne sein do beiten Q sy gerne da bitten R